

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 600 Lej
Fél évre ... 400 Lej
Negyed évre ... 240 Lej
Havonta ... 80 Lej

Árdeletesek díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 baniva (1 bb)

Őszi erőpróba.

A román belpolitikai életbe teljesen beavatott magyarpárti szenátor a politikai helyzetről és annak jövőbeli kialakulásáról rendkívül érdekes nyilatkozatot adott tudósítónknak:

Mindenek előtt kijelentette hogy a parlament mostani rendkívüli ülészaka még nem nyújt elég áttekintést a kormány követendő politikájáról és nem fog erőpróbát szolgálni a kormány jövő helyzetére vonatkozólag sem. Az uralkodó meg akarja kezdeni fürdőkuráját, de különben sincsenek fontosabb okok, amelyek a parlamenti ülészak meghosszabbítását szükségessé tennék.

— Ősszel lesz tehát a tulajdonképpen erőpróba, — folytatta a szenátor — de a politikai jövő kialakulását ezuttal sem a parlamenti helyzet és a parlamenti harcok fogják meghatározni, mint eddig sem, hanem a pártalakulások és bizonyos többé-kevésbé rejtett politikai tényezők. Ha nem így volna, az Averescu-kormány élete négy évig biztosított lenne. De éppen az előbbi Averescu-kormány is akkor távozott, amikor legerősebb volt a parlamentben. Most van ugyan egy erős tényező: Goga személye, aki Averescu utódja akar lenni a pártban, de a kormány életét ő sem fogja tudni meghosszabbítani, ha egyéb tényezők közbejétszanának.

Tény az, hogy a kormány mindent el fog követni az ellenzék, különösen a nemzeti párt dühének lecsillapítására és ez a szempont szerepet fog játszani a kisebbségekkel szembeni magatartásában is. Mindenki előtt ismeretes, hogy a liberális párt, jobban mondva Brătianu Ionel állandóan figyelembe veendő tényező, azonban babonás hiedelem és a liberálisok hatalmának tubecsülése az, hogy akkor jönnek és mennek, amikor akarnak. Nem egyedül tőlük függ a visszatérés és arról nem is lehet szó, hogy egyedül jöjjenek kormányra. Ezért a liberálisok és Maniuék között a kapcsolatok feltétlenül létre fognak jönni. Először azért, mert a király nem akar kormányt erdélyiek nélkül, másodsorban a nemzeti párt nagyon kíván ehhez és nem várhat újabb hosszú éveket. Ezzel szemben a demokratikus irányzat képviselői a parasztpárt és a néppárt egymásra lesznek utalva. Így két nagy párt fog létrejönni, amelyek egymással való küzdelme fogja a román politikai életet a jövőben jellemezni.

Barabás mandátumát tárgyalta a szenátus

Nemzeti-párti petíció az aradmegyei szenátori választás ellen. — A nemzeti párti szónok a régi ismert és megcáfolt vádakat hangoztatta az aradi magyarság ősz vezére ellen. — Sándor József bizonyította, hogy a vádak nem állhatnak meg.

Aradmegye magyarságának fi gyelme ma a bucaresti-i szenátus felé fordult: sorsdöntő ülést tart ma a szenátus, Barabás Béla szenátorsága került ma tárgyalás alá. Barabás mandátumát az ellenzék azzal támadta meg, hogy mint szenátorjelölt a választási propaganda során irredenta-agitációt fejtett ki és a román népet becsmérelte írásban és szóban. A képtelen és igaztalan vád ellen Sándor József szenátor vette védelmébe Barabás Bélát és kifejtette, hogy a nagy politikai multu, megfontolt és józan ítéletű Barabáshoz fel sem érnek az ilyen természetű vádak. Lapunk zártáig még nem kaptunk értesítést a szenátus döntéséről, de kétségtelennek tartjuk, hogy a szenátus többsége az igazságosság és törvényesség alapjára fog helyezkedni és visszautasítja a méltatlan vádakat s igazolja Barabás Béla szenátori mandátumát.

A nagy érdeklődést keltő vitáról s a parlament üléséről bucaresti-i tudósítónk a következőket jelenti:

(Bucuresti, július 2.) A kamara mai ülésén Papacosta válaszolt Madgearu tegnapi beszédére. Kijelenti, hogy a néppárt nem erőlködött azon, hogy a parasztpárttal kollaborációt hozzon létre. Tény az, hogy Stere háromszor találkozott Averescu tábornokkal, de már a második megbeszélés-kor a tárgyalások meghiusultak s a harmadik találkozásnak egészen más tárgya volt.

Madgearu: Averescu 1924-ben fuzóra akart lépni a parasztpárttal, de Stere visszautastotta ajánlatát, mert ebben az időben a nemzeti párttal folytak a tárgyalások. Papacosta leleplezésével indiszkrétciót és gyöngédtelenséget követett el.

Negulescu közoktatásügyi miniszter kifejti, hogy a néppárt intenciója egy nagyobb ellenzéki párt létesítése volt, de tervét nem tudta megvalósítani.

Zelea Codreanu szava'nak helyesbitése címén szólal fel. Beismeri, hogy a bucovinai választások törvényszerűen folytak le.

Ezután a muscelmegyei választások igazolására kerül a sor, a melyhez elsőnek Mirto parasztpárti szólal fel. Birálja a választások lefolytatását és elsősorban a liberálisokat tekinti bűnösnek, akik a közigazgatást, szomorú ne-

velésben részesítették. Bizonyítani kívánja, hogy Stefanescu tábornok választási rendeletei a büntető törvénykönyvbe ütköznek. Tiltakozik a katonaság és bíróság illetéelen beavatkozása ellen és felelőssé teszi a belügyi és igazságügyi minisztert Michalache letartóztatása és bántalmazása miatt.

A kormány nevében Petrovici miniszter sajnálkozását fejezte ki Michalache letartóztatása miatt s igéri, hogy a bűnösök elveszik méltó büntetésüket. Ezután Muscel, Orhei, Balc, Teleorman megyék mandátumát igazolta a kamara.

A szenátus mai ülésén jóváhagyták azokat a megyei választásokat, amelyek ellen nem adtak be petíciót. Következett a biharmegyei választások igazolása. Pop-Gita nemzetipárti a kormány részéről az ellenzéki jelölttel szemben megnyilvánult erőszakoskodások, valamint visszaélések miatt kéri a választás megsemmisítését. A szenátus a petíciót elveti. Az aradmegyei választás igazolási vitájához elsőnek Mironescu nemzeti párti szólal fel. Fenntart-

ja a választás ellen beadott petícióját és okmányokkal kívánja bizonyítani az elkövetett visszaéléseket. Egyuttal kijelenti, hogy ezen a választáson a magyar jelölt irredenta akcióit fejtett ki. Felhívja a szenátus figyelmét arra, hogy Barabás Béla dr. vakmerőségében annyira ment, hogy Aradon megjelenő saját lapjában súlyosan inzultálta a román parasztot. Végül kéri, hogy golyóval való szavazással döntsenek a petíció felett.

Sándor József magyar párti szenátor emelkedik ezután szólásra és védelmébe veszi Barabás Bélát az ellene felhozott vádakkal szemben. Hiteles adatokkal és okmányokkal bizonyítja, hogy azok a vádak, amelyeket Barabás szemben felhoztak, egy pillanatra sem állhatják meg a helyüket s a gyanúsítások nem is érhetnek fel az ősz Barabás Béla nemes, lojális egyéniségéhez.

A vita Barabás Béla mandátuma fölött a késő esti órákba elhúzódott s lapunk zártáig nem érkezett Bucurestiből semmiféle értesítés arról, hogy a szenátus miképen döntött Barabás szenátori mandátumáról.

Nincs árvízveszedelem Aradmegyében

Szünőben a folytonos esőzés. — A Maros ma éri el kulminációs pontját.

(Saját tudósítónktól.) A folytonos esőzések egész Erdélyben megduzzasztották a folyók vizét, amelyek sok helyen ki is léptek medrükből. Mint már hírt adtunk róla, Aradmegye folyómerítési községeinek egy része is víz alá került, sőt Almásnál a vasuti töltést is megrongálta az ár, úgy, hogy a brádi vonalon csak Borossebesig közlekedik a vonat. A Maros is sok helyütt elöntötte az árterületeket, nagyobb veszedelemről azonban nincsen szó. Az aradi folyammérnöki hivatalban nyert információk szerint az esőzések mindenütt szünőben vannak és így újabb áradástól nem kell tartani. A tegnapi esőzések eredményeképpen a Maros néhány centiméternyit emelkedni fog, de ezután — hacsak újabb csapadék nem lesz — hamarosan bekövetkezik az apadás.

Az eddigi jelentések szerint a Maros Marosujvárnál tegnap 110 cm., ma 115 cm. magasságot ért el. Albajulánál, tegnap 78, ma 118

cm., míg Aradon tegnap 134, ma reggel 192, délután 3 órakor 200 cm. a Maros vízállása. Az áradás ma éjjel fogja elérni Aradon a kulminációs pontot, amikor még néhány cm-nyi emelkedés várható. A Körös is mindenütt apadóban van. Az Aradmegyéből beérkező jelentések szerint aggodalomra még az esetben sincs ok, ha esetleg újabb vízmennyiségek jelentkeznének.

Buziásról jelentik: A folyton tartó esőzés, de különösen a tegnapi felhőszakadás annyira megdagasztotta a park mellett csörgedező patakot, hogy az több helyen kilépett a medréről s elöntötte a park alacsonyabb részeit. A Temes folyó pedig elöntötte az ártért, miáltal a kaszálók és vetemények viz alá kerültek.

Tegnap már jelentettük röviden, hogy a Bánát három folyója: a Temes, Bega és Berzava veszedelmesen árad. A Berzava folyó kilépett medréről és az egész vidéket elöntötte. Az árvíz elborította a vasutvonalat is, úgy, hogy,

Móriczó, Certenyes, Birda és Datta között fele a kizsákmányolás megosztás. A katasztrófát teljessé teszi az a körülmény, hogy az árvíz a gabonavetéseket is teljesen elborította. A vizálás a legmagasabb a lugosi szakaszon, a hol az egyik városrészt elsepréssel fenyegeti az árvíz. Tegnap ismét hatalmas felhőszakadás volt, amely a karánsebesi vasutvonalat újból szétrombolta és a vasúti hidat is megrongálta.

Az árvíz a legnagyobb pusztító okokat a bányái vasutvonalakon okozta. A Temesvár—Orsova—Bucuresti-i vonalon a pályát Karánsebes és Orsova között az esőzések már tegnap elmosták. Karánsebesen túl egészen Turnu-Severinig használhatatlanná vált a vasutvonal. A Simplon-express a fővonal használhatatlansága miatt még mindig Aradon és Tövisben keresztül teszi meg útját a főváros felé. Ez a nagy kerülő tegnapelőtt még hatóságoktól jelentett az utasok számára, mára azonban sikerült az express menetidejét úgy beállítani, hogy mindössze 2-3 órással később érkezik meg a fővárosba.

Jugoszláviában katasztrófális árvizek pusztítanak. Főként a Bácska és a Bánát, valamint a Száva völgye forog nagy veszélyben. A miniszterelnök a mentési akció ügyében minisztertanácsot hívott össze, amelyen a Nemzeti Bank kormányzója is résztvevett.

Kifosztottak egy aradi üzletet.

Éjszakai betörés a Boros Béni-téren.

(Saját tudósítónktól.) Csak ma számoltunk be egy vakmerő betörésről, amelyet tegnap éjszaka követtek el Arad egyik legforgalmasabb utcáján. Ma éjszaka ismét betörés történt Aradon, olyan helyen, ahol állandó rendőri őrszolgálat van és különösen most, a nagyvásár alkalmával, éjszakaiként is tömegek tartózkodnak. Az éjszaka folyamán a Bul. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 99. számú házban lévő trafik és rövidáru üzletbe hatoltak be a betörők. Az üzlet Hajós Sándor tulajdona, aki ma reggel megdöbbenve látta, hogy a helyiségben teljesen fel vannak dülva az áruk. A betörők felfeszítették a bejáratot védő vasrácsot és az ajtót alkalomsal nyitották ki.

Nagyon különös az, hogy minden valószínűség szerint a betörők villanyvilágítás mellett dolgoztak és mégis hosszabb időt tölthettek zavartalanul az üzlet-helyiségben. A helyiségnek nincsen lezárható redőnye, ezért az éjszakai világítás mindenképpen fel kellett, hogy tűnjön. A Boros Béni-téren ilyenkor, mikor nagyvásár van, egész éjszakán át sokan tartózkodnak, mert a vásárosok a tér közepén töltik az éjszakát. A rendőrprefektúra intézkedésére a rendőr-őrszolgálatot megszigorították, kibővítették és a betörést mégsem vette észre senki.

A betörők, akik ketten lehetnek, a kézi pénztárból körülbelül ötszáz lej készpénzt vittek el, azonkívül a polcokról leszedték

az összes dobozokat, kiválogatták a legfinomabb selyemfőrt női harisnyákat és selyem nyakkendőket, a trafikárukból pedig szintén a legfinomabb szivarokat és cigarettákat vitték el. A betörők a legnagyobb nyugalommal dolgoztak, ami abból látszik, hogy még véletlenül sem választottak olcsóbb minőségű árut. Egyik polcon finomabb és silányabb minőségű fürdőtrikók voltak egymásra rakva, azokból is csak a legfinomabbakat vitték el. A kereske-

dő kára hozzávetőleges számítás szerint felkalkulja a betörésről a rendőrségen, ahol a tettesek kézrekerítésére megindult a nyomozás.

Kitagadták szülei a fiatal Wenckheim grófot.

A gróf szülei szenzációs nyilatkozata a pesti lapokban. — Különös szerelmi história, amely kitagadással és házassággal végződik.

(Budapest, július 2.) Mai budapesti lapokban az alábbi nagy feltűnést keltő nyilatkozat látott napvilágot:

„Alulírottak kijelentjük azt, hogy fiunk, gróf Wenckheim Lajos semmiféle adósságaiért felelősséget nem vállalunk és azokat kifizetni nem fogjuk. Nevezett fiunknak eddig tudomásunkra jutott adósságai már is kimerítik az ő utánunk remélhető örökségének az értékét. Doboz, 1926. június 29-én. Gróf Wenckheim Dénes és neje, szül. Wenckheim Friderika.”

Ez az arisztokratákörökben szokatlan hangú nyilatkozat érthető meglepetést és csodálkozást keltett Budapest előkelő társadalmi köreiben. Gróf Wenckheim Dénes egyike a legismertebb magyar arisztokratáknak: úgy a Nemzeti Kaszinóban, mint a sportkörökben nagy szerepet játszik a dúsgazdag nagybirtokos, aki a legpasszionátusabb istálló-tulajdonosok egyike. A Wenckheim-istálló dressze a magyar turf legnépszerűbb színei közé tartozik. Az érdekes nyilatkozat hátterében a fiatal gróf Wenckheim szerelmi regénye rejtezik, aminek befejezését jelenti a szülei nyilvános állásfoglalása. — Wenckheim Lajos már évekket ezelőtt beleszeretett Hoffmann Micibe, egy a budapesti társaságokban jól ismert hölgybe, aki Hoffmann Pálma néven rövid ideig a színpadon is szerepelt. Hoffmann Pálma Csontos Gyulának volt a növendéke, de csakhamar bucsút mondott a színpadi szereplésnek és nevét csak egy fiatal arisztokratának, br. Baichnak az öngyilkosságával és egy nagy feltűnést keltett autószerencsétlenséggel kapcsolatban emlegették újból.

A fiatal gróf Wenckheim évekket forgolódott a feltűnő szépségű Hoffmann Pálma társaságában, aki előkelő nagyváradai családból származik. Hoffmann püspökségi főtitkár volt Hoffmann Pálma édesapja. Egy ideig Wenckheim Dénes és a felesége nem sokat törődtek a fiuk vonzásmával, de csakhamar hírről hozták, hogy a fiatal gróf feleségül akarja venni a volt szánésznőt. Már az első értesülés után magához hívatta gróf Wenckheim Dénes a fiát és megígértette vele, hogy lemond házassági tervéről. Lajos gróf meg is ígerte apjának, hogy szakít Hoffmann Pálmával, de később megint határozott formákat öltött a házassági terv és Wenckheim Dénesnek is tudomására jutott, hogy fia nem tett le véglegesen házassági tervéről. Most már komolyabb természetű jelenet játszódott le az apa és fiu között s az öreg gróf a leghatározottabb legyenként fia tetemes

adósságának rendezését helyezi kilátásba, ha végérvényesen kijelenti, hogy nem veszi feleségül Hoffmann Pálmát. A fiatal Wenckheim adósságai ebben az időben már milliárdokra rúgtak. Budapesti fényűző életén kívül lövésény-fogadásai és egyéb passziói is óriási összegeket emésztettek fel. A montecarlói és egyéb külföldi kaszinókban játszott s vesztett Wenckheim Lajos, aki többek között Castiglioni Camillonak is egy ideig a kártyapartnere volt. A családi jelenet ismét kibékülés követte, de ez a béke csak

addig tartott, amíg ki nem derült, hogy a fiatal arisztokrata továbbra is foglalkozik a család körében óriási visszatetszést keltő házassági tervvel. A Wenckheim-család rokonai között a történetek érthető megdöbbenést keltettek. Azonban már lépések történtek, hogy a teljesen elmérgesedett helyzetet valamiképpen enyhítsék és állítólag a család egy másik ága óhajta szanálni a szülei kitagadása folytán igen kellemetlen helyzetbe került Wenckheim Lajost, aki ma már — Hoffmann Pálmának a férje.

Felujult a harc Marokkóban.

Párisból táviratozzák: Fezi jelentések szerint a marokkói fronton felujultak a harcok. A Dzsebel-törzs vezére, Mulay Ahmed állott a felkelők élére és az első sikerek után rengetegen csatlakoztak hozzá a már kapitulált tör-

zsek közül. A franciák ismét mozgósították repülőosztagaikat. Már meg is kezdték a Beni és az Uria fel törzsek falvainak bombázását. Ait Elassen székhely fölött 150 bombát dobtak le a francia repülők és a falut valószínűleg romba döntötték.

„Nem történt semmi...!”

Titok homálya fedi a rendőri eseményeket Aradon. — A rendőri sajtóiroda érthetetlen hallgatása.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi államrendőrség átszervezésével kapcsolatban a prefektus életrekelte a régen nélkülözött sajtótudósító irodát is. A prefektusnak ezzel az volt az intenciója, hogy megalapozza a rendőrség és a közönség közötti szoros kapcsolatot, amely a nagyvárosok modern rendőrségeinél értékes eredményeket produkál minden nyomozásnál. Az aradi államrendőrség több főtitkárjelöltjének azonban ezzel szemben ma is az a nézete, hogy a büneseteket csak akkor szabad nyilvánosságra hozni, ha azok nyomozása már befejeződött. Ezen az alapon nem szabadna megírni egyetlen betörést, rablást, vagy egyéb eseményt, mert a nyomozásoknak, sajnos, elég ritka esetben van eredménye. Ezeknek az eredménytelen nyomozásoknak és az elszaporodott büneseteknek pedig tisztán az az oka, hogy a rendőrség nem hozott minden eseményt nyilvánosságra. A lakásfosztogatók, zsebmetszők szabadon garázdálkodhattak, mert a közönség nem volt tájékozva az események felől és nem volt oka, hogy védekezzen a fosztogatók ellen, hiszen nem tudta, hogy félnie kell tőlük. Ha valami rendőrségi esemény nyilvánosságra került, azt az újságírók nagy munkája eredményezte, mert a rendőrségtől csak a legritkább esetekben lehetett megtudni a már megtörtént dolgokat.

Ez az elavult álláspont, a prefektus helyes rendelkezése dacára, még ma is urálja az aradi államrendőrséget. A sajtótudósító-osztály állandóan a titokzatosság homályába burkolódik s az újságírók kérdésére rendszerint ez a válasz: Nem történt semmi. Ugynekkor betörések, zsebmetszések és szerencsétlenségek híre

terjed el a városban, amiről a rendőrség nem tud, illetve nem akar tudni. Kétségtelen, hogy a bűnügyi nyomozás eredményessége nyerne azzal, ha a rendőrség felhagyna ezzel a titkolózással, hiszen számtalan példa bizonyítja, hogy a rendőrség sokkal eredményesebb munkát végez akkor, ha igénybe veszi a nyilvánosság, a sajtó és a közönség támogatását.

Elloptak egy veszedelmes betörő bandát.

Galatiból jelentik: Még a múlt hó elején történt, hogy ismeretlen tettesek betörtek Popovics ezredes betörőit. A galati rendőrmillió lej értékű ékszereket vittek el. Az annak idején bevezetett rendőri nyomozás azonban meddő maradt, a rendőrségnek sem sikerült megállapítani a betörők kilétét. Ma reggelre aztán a véletlen a rendőrség kezére juttatta az ezredes betörőit. A galati rendőrség az elmúlt éjszaka nagy rajzát tartott a város külső részén s ez alkalommal több rovtu mulu egyént állítottak elő, akik közül a kihallgatások során hárman bevallották, hogy részt vettek az ezredes lakásán történt betörésben. A rendőrségnek már a déli órákban sikerült a betörő banda minden egyes tagját elfogni s így megállapítást nyert, hogy a betörést az ezredes szolgálólánya segítségével egy veszedelmes betörőtársaság követte el. Kihallgatásuk során több mint husz nagyarányú betörést ismertek be. A rendőrség most abban az irányban terjesztette ki a nyomozást, vajjon a banda tagjai nem vettek-e részt a nemrégiben Galatiban történt bankrablásban, amely alkalommal — mint ismeretes — a betörők hét millió lejt vittek magukkal és az éjjeli őrt több késszurással megölték.

Az Élet első tűzkeresztségében.

Hogyan vizsgáznak az aradi érettségiző diákok.

— Pillanatfelvételek: a bizottság, a druk, a hallgatóság, a megfigyelők, a siker vagy bukás.

(Saját tudósítónktól.) Ez a hét egy egész diákgeneráció életének sorsdöntő napjai: most folynak az érettségi vizsgák. A maturánsok lázas idegességgel drukkolják végig az órákat, napokat és versenyre kelnek az éjféllal, hajnalal, hogy majd egy félórán, vagy órán keresztül sikerrel parirozzák ki a nagytiszteletű professzorok „támadásait” s sikerrel vizsgázzanak le nyolc, verejtékei megküzdött hosszú esztendőn keresztül felszívott tudományból. Mint megtörtént, most folynak a szóbeli érettségi vizsgák, amelyek előreláthatóan holnap fejeződnek be.

A szóbeli vizsgák nyilvánosak. Mindenki számára szabad a bemenet, akinek kedve és türelme van ahhoz, hogy órákhosszat üljön egy helyben és hallgassa a diákok feleleteit s segítsen az izadó legényeknek — drukkolni. A tanári bizottság leterített, hosszú asztal mellett foglal helyet. Középen Scriban I. bizottsági elnök, a cluj-i egyetem professzora, aki természetrajzból érettségiztetti a diákokat. Scriban rendkívül érdekes, karakterisztikus egyéniség. Hosszu alak, kissé görnyedt, jobb szemén rövidlátóságát egyensúlyozó zsinóros monoklit viselő, halkán-kérdező, csendesszavu professzor s ha nem az ő tárgyát felelik, olvas, néha, egyszer-egyszer közbeszól, vagy jegyzeteket készít. Magyarul nem tud s helyette a magyar diákokat természetrajzból *Mihulin* igazgató, a Ghiba Birta leánygimnázium direktora felelteti. Scriban jobbán *Fotino Matei*, bucarestii francia tanár ül, míg az asztal másik végében *Florescu Joan* foglal helyet, aki Craiovából jött az aradi érettségire és jog, valamint latin a szaktárgya. A többi bizottsági tagok már ismerősei az érettségizőknek s ha netalán egy-egy kijön a tereméből, a künön várakozó diákok seregétől rohanják meg kérdés-ostromokkal az ismerős aradi tanárokat.

A hosszú asztal előtt öt szék látható s egy tábla, mely mellett Románia politikai és hegy-vízrajzi térképe függ. A diákok először ötös csoportban járultak a bizottság elé, de később csak három diákot hívtak ki egyszerre. Egy-egy turnus több, mint két és fél óra hosszat felel s tárgyaként a felelés 20—25 percig tart. A teremben szétszórt székeken a hozzátartozók ülnek szorongva, vagy pedig a sorra kerülők, akik tanulmányozzák, miként megy az érettségi. Érdekes, hogy azelőtt a maturáns az érettségét valahogy ünneppé avatta s zsakettben, vagy szmokingban feszengett a „kínpadon”, most legfeljebb sötét ruhában jelennek meg a „delikvensek”.

És felelnek a diákok. A tanár feladja a kérdést s a diák egy percig gondoikodik. Nyugodtnak csillapított nézését a tanár szemébe szegzi, noha belül kalimpál minden s ez a tekintet keserves agymunkát takar, majd lassan, meggondoltan gördülnek elő a

mondatok. Bizony, rövidesen megjelennek az első gyöngyöző verejtékek csöppecskéi, amelyeket

Államalapítás — könyöradományokból.

A palesztinai zsidó állam nem egyéb modern ghettóval. — Elképzelhetetlen nehézségekkel küzd a kirakaterszág.

Márai Sándor, a Keleten utazó újságíró érdekes és jellemző megfigyeléseit az új zsidó állammal az alábbiakban folytatjuk:

Nagyszerű dolgokat láttam Palesztinában, nagyszerű dolgokat, heroizmust, teljesítményt, odaadást, idealizmust; csak egész idő alatt nem mult el az az érzésem, hogy egy kiállításon vagyok, amiről már kiderült, hogy nem tudja behozni a költségeket. Mert a költségek irtózatosaak.

Emnek a fiaskónak külső és belső okait mindenki tudja jól. Csak a fiaskót nem akarja senki beismerni, ami érhető. A zsidó nemzeti állam ma kísérlet üvegburában: amit a lombikban látni, az nagyon szép, nagyon érdekes, sőt nem kételkedem benne, hogy az 50,000 zsidó között, akik államot játszanak, szegények, a fele legalább ott fog maradni, gyerekestül és magára hagyatva s talán valahogy a végén meg is élnek. Lehet, hogy az, ami ott lenni történik, némi változtatásokkal életképes is. Csak éppen nem a Zsidó Nemzeti Állam.

Emnek a mozgalomnak évente 5 millió egyiptomi font (25 millió dollár) a budgetje; átkozottul sok félszáz ezer embernek, akik hozzá még kivétel nélkül mind rosszul és szegényen is élnek. Ennek együtödését talán ma már kiprodukálja a földből, a narancsfákból, a Holt Tengerből, Ruthenberg vilányos műveiből maga a „vállalat”. Marad egy óriási kérdőjel, egy óriási mínusz. Ezt a mínuszát a budgetnek hivatott összeadni évről-évre a világ zsidósága.

Az első évben összeadta. A második, harmadik, negyedik évben már csak félig adta össze. A közép-európai valuták összeomlása, a gazdasági krízis belejátszott ebbe a lanyhulásba. Az utolsó években már baj volt: az angol szubvenció csak nem akart csöpögni s a világ zsidósága egyre kevesebb pénzt adott Zion felépítésére. A gazdag zsidók Berlinben és Kalkuttában inkább villákat építettek, mint Ziont. Adtak egyszer, adtak kétszer, aztán nem adtak. Zion budget-je erre az évre már nagyon rosszul áll. (A Keren Hajeszod most dolgozza ki egy nagy nemzetközi kölcsön tervét, ami néhány évre szánálna a budget-t s megszüntetné a bizonytalan könyöradományokra utalt tengődést.) Perselyekből nem lehet egy államot felépíteni. Lord Balfour ezt valahogy úgy köpzelte el, hogy a zsidók kürtjelre, az ő levelére, magukon kívül rohanni kezdenek mind a Zionista Világszövetség kasszái felé s két kézzel dobálják be a nemzeti alapra fontmilliókat. Mikor nem így történt, Anglia visszahívta a zsidó kormánytól sir Herbert Sámuel és leküldte ne-

sűrűn szarít a kinlódó diák, a kezében tartott könyv kemény fedele szinte felolvad a lázas csavargatástól. Ha jól felelt egy diák, annak híre pillanatok alatt elterjed kiinn a folyosón és sereggestül jönnek be a kíváncsiak, különösen a konkurrensok. A több órás munka alaposan megviseli a matu-

ránszt. Fényes arccal, beesett szemekkel lép le a diák az érettségi végén a dobogóról, mintha évekkel megöregedett volna. De hisz idősebb is lett: nyolc év robotja után megedzve az érettségi kereszttüzeiben „érett” emberként vág neki az Élet nagy, sok keserűséggel teli utjának (sp.)

lyébe lord Plennert, aki nem zsidó ugyan, de iparkodik jóviszonyban élni az arabokkal is.

Ezt az államot úgy kezdték építeni, mint Texasban egy várost. Mindent egy nap alatt: Tel-Aviot, a koloniákat, vasutakat, urakat. Még volt pénz. Európától megundorodott fiatal zsidók tizezrével érkeztek Jaffába, követ törtek, kosarakban cipelték fel a földet a hegyekre, erdőt ültettek, mocsarakat csapoltak le. Mind maláriások még ma is s nagyon sokan közülök megrendítő hittel hisznek ebben a munkában. Nagyon sokan kiábrándultak, kifáradtak. Az anyagi támogatás elmaradt. Egy államot nem lehet könyöradományokból eltartani s a világ zsidósága nem fogta fel kötelező adónak ezeket az adományokat.

Egészen különös az, ami odalenn történt s amit azok, akik odalenn vannak, képtelenek meglátni:

egy új, nagy, modern ghettó alakult az arab tömegek között Palesztinában. Ebben a ghettóban villanyvilágítás van, egyetem, muzeumok és más szép dolgok. Ebben a ghettóban a lakosság nagyobb fele nem kereskedelemből, talmudmagyarazatokból, hanem földművelésből él. Ebben a ghettóban a zsidók szabadnak érzik magukat, felemelt homlokkal járnak atyáik földjén s nem veszik észre, mint zárul körülöttük össze, bel- és külpolitikai okokból megint egyszer az arab gyűrű s ők maradnak egymás között, a legtisztább tenyészetben, egy ghettóban, ahol ugyan nincs zsinagóga és thóra, nincs vallásosság és sárga folt, — de az egész elszigeteltségében mégis a ghettó. Körülötte van a világ. Akik benn élnek a ghettóban, nem hajlandók másról tudni, vagy megszólalni. Középut, módozatok nincsenek. Szükség volt erre?

Aradi footballista tragédiája.

Tréning közben fején megsérült s ma dühöngeni kezdett, — Az orvosok katasztrófától féltik.

(Saját tudósítónktól.) Egy aradi footballista megrendítő tragédiája tartja izgalomban az aradi sportköröket. A napokban az AMTE sportegyesület footballtréninget rendezett, melyen a legjobb játékosok vettek részt. Egyik kiváló footballista Schuch Gyula is részt vett a tréningben és játék közben olyan súlyos szerencsétlenség történt vele, amely talán életébe kerül. A legnagyobb gyorsasággal vezette a labdát a kapu felé és olyan erővel ütközött össze egyik játékosársával, hogy mindketten elvágódtak a földön. Schuch Gyula nem tudott felkelni többé, ott maradt eszméletlenül állapotban. A másik fiatalember állkapcsa az összeütközés erejétől kiugrott a helyéből. A két szerencsétlenül járt játékost lakásukra szállították és azonnal orvosi kezelés alá vették őket. Schuch Gyulát azonban nem sikerült eszméletre téríteni. Napokig fekiúdt öntudatlan állapotban és táplálása is csak mesterséges uton volt lehetséges. Az útés a bal halántékán érte a szerencsétlen fiút, aki kezelőorvosának véleménye szerint, rendkívül súlyos agyrázkódást szenvedett.

Schuch Gyula tegnap összefüggéstelen mondatokban beszélni kezdett. Minden áron fel akart ugrani ágyából, azonban ereje mindig elhagyta. Édesanyja állandóan ágya mellett tartózkodott és enyhíteni próbálta szerencsétlen fiának szenvedését. Ma délelőtt a beteg fiu hirtelen felugrott ágyából és deliriosus állapotban történni kezdett. A szerencsétlen

fiatalembert négy lakónak sikerült csak megfékezni és a tragikus esetet azonnal jelentették a mentőknek, akik kényszerűbonyiba tették Schuch Gyulát és úgy szállították a kórházba. Ott ápolás alá vették: erős csillapító szert kapott, amelytől megnyugodott, azonban öntudatát eddig nem nyerte vissza. Az orvosok véleménye szerint, a szerencsétlen fiatalember, a súlyos agyrázkódáson kívül, valószínűleg agyvelőgyulladást is kapott. Állapota életveszélyes, azonban nincs kizárva, hogy erős szervezete legyőzi a betegséget.

Milyen fizetést kapnak a tisztviselők.

Bucurestiből jelentik: A tisztviselők fizetésjavítására előirányzott összeget a következő kulcs szerint fogják felosztani: Minden egyes fizetési fokozatnál megalapítják az 1914. évi fizetések negyvenszeresét, mint eszményi fizetést. A jelenlegi fizetés, valamint az eszményt fizetés közötti differenciát kiszámítják és ennek a különbözethez a 15 százalékát fogják javítás gyanánt kapni a tisztviselők. Az így felosztásra kerülő 600 millió lejből 40 milliót a nyugdíjasok illetményeinek emelésére fordítanak. A tisztviselők ezt a javítást pótlék címen kapják december végéig, amikor a fedezetül szolgáló 600 millió lejt beiktatják a jövő évi költségvetés keretei közé.

Töltőtollak 40.-től 900.-ig
Sándor Ferenc papírüzletében Arad.

Börtön a házasságtörésért

A mosonkői leír érdekes bosszúja.

(Ciuj—Kolozsvar, július 2.) A Ferenc József-uton járó-keleőknek furcsa látványban volt részük tegnap éjjel. A késő éjszakai órák dacára is forgalmas főútvonalon végig egy vasutas egyenruhába öltözött egyén zsinnegel egymáshoz kötve vezetett maga mellett egy lenge ruházatu férfit és egy még hiányosabb öltözetű nőt, akik szemlesütve követték. A vasutas a központi rendőrségen átadta foglyait az inspekciónak, aki nyomban meghozta kihallgatásukat. Megállapított nyert, hogy a vasutas Pop Leon segédfekező, akit jóakarói már régebben figyelmeztettek, hogy távolléte alatt felesége megöletje Sipos Márton vasuti forgalmi tiszttel. Tegnap este arról értesült, hogy Sipos, aki Bethlenban teljesít szolgálatot, Kolozsvarra érkezett. Elhatározta, hogy végére jár a mende-mondának, ezért elbucsuozott feleségétől azzal, hogy szolgálati ügyben váratlanul el kell utaznia. Fel is ült az éjszakai expresszre, de a város határában leugrott a vonatról és két tanut maga mellé véve, visszatért házára, ahol in-flagranti érte feleségét és szeretőjét. Első haragjában alaposan elpáholta a hűtlen asszonyt és lovagját, majd kezüket egymáshoz kötve, a rendőrségre vitte őket. Sipos Márton a rendőrség letartóztatta és ma átadta az ügyvédségnek.

Tűzpánik rablással.

Felgyújtottak egy színházat, hogy a színészeket kifosztthassák. — Az ismeretlen gyújtogatók egy-millió lej értékű ékszert vittek el.

(Braila, július 2.) Nagy izgalmat kellett teknap este, hogy előadás közben váratlanul tűz ütött ki a brailai „Pasalagua“-színházban. A színpadok mögöl kicsapó lángok leirhatatlan pánikot idéztek elő a zsufolt nézőtérben. Szerencsére azonban az idejében megérkezett tűzoltók rövidesen elfojtották a tüzet és így a közönség a fejesztett menekülés közben szenvedett kisebb-nagyobb ütődésen kívül ép bőrrel szabadult. Mikor a tűzoltók teljesen lokalizálták a tüzet és a színészek bejuthattak az öltözőkbe, a társulat primadonája, Pollac Antonia, kétségbeesve állapította meg, hogy az előadás megkezdésekor az öltözőben hagyott, több mint félmillió lejt érő ékszereit nyomtalanul eltűntek.

Ai rendőrség bevezette a nyomozást és rövidesen sikerült megállapítania, hogy ismeretlen tettesek az égés ideje alatt a hátsó bejáraton benyomultak a színpadra és az öltözőkbe behatolva, minden értékesebb holmit magukkal vittek. A rendőrség és tűzoltóság részéről az a feltevés merült fel, hogy a tolvajok szándékosan rögzítésként idézték elő, hogy a hirtelen támadt tűz esetén, a nagy zűrzavarban könnyebben fosztassák ki az öltözőket. A feljelentések szerint a több színésztől ellopott tárgyak értéke meghaladja az egymillió lejt. A tűz több mint két óráig lejt égett.

Lakókból háztulajdonosok.

Az aradi lakók szövetségének akciója.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap számunkban foglalkoztunk a lakbereknek a valutáris helyzettel kapcsolatos helyesbítésének kérdésével. Ez ügyben a Háztulajdonosok Szövetségének titkára fejtegette ki szövetségének álláspontját. Ma beszélgetést folytattunk Zeiner Gusztáv dr.-ral, a Lakók Szövetségének titkárával is, aki a másik fél részéről a következőket mondotta:

— A lakbérérmelés kérdésében a szövetségnek az a felfogása, hogy augusztus 1-én ugyan joguk van a lakóknak a bérmelés helyesbítését kérni, miután a lej május elseje óta megjavult. Ez a bérmelés azonban alig néhány százalékos lenne ki, amiért igazán nem érdemes a bérmegállapító bizottsághoz fordulni, mert az eljárás költsége többet tenne

ki, mint amilyen összeget nyerne a lakó a bérmelésnél. A Lakók Szövetsége tehát arra hívja fel a tagokat, hogy ahol nem aránytalanul magas az emelés, ott a már megkötött megállapodást állják.

— A Lakók Szövetsége különben e hó 18-án rendkívüli közgyűlést tart, amelyen a legerélyesebben állást foglal a rekvírálás megszüntetése érdekében. Ezen a közgyűlésen alakul meg a háztulajdonosi szövetség, amelynek az a célja, hogy tagjainak olcsó városi telkeket szerezzen és kormánytámogatással olcsó építési anyagokat kapjon az állami erdőkből, mészgyárakból, vasgyárakból és így lehetővé váljék, hogy a lakók egyrésze lassanként háztulajdonossá avamzáljon.

Felmentették

egy halálos verekedés hőseit.

Érdekes tárgyalás az aradi törvényszéken.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes felmentő ítéletet hozott ma délután az aradi törvényszék Nistor tanácsa. Ez év elején történt, hogy Iov Miklós, Julian Flore és Ignát Miklós összeszóvalalkozás közben agyonverték id. Román Miklós bokszegi lakost és az apa segítségére siető ifj. Román Miklóst pedig súlyosan megsebesítették. Az ügyben ma volt a fő tárgyalás, amelyen a vádlottak azzal védekeztek, hogy Románékat önvédelemből, botokkal sebeztek meg és az idősb Román különben is pár napra a verekedés után halt meg. A beidézett tanúk megerősítették vallomásukban a vádlottak védekezését és elmondták, hogy az ellenfelek egy trombita-históriából kifolyólag álltak ellenséges viszonyban egymással. Az ifjabbik Román az elmúlt télen mulatozás közben összetörte a bokszegi földműves-zenekar két trombitáját, a miért Ignát Miklós, a zenekar vezetője felelősségre vonta. Néhány nap múlva Ignát és vádlottársai békésen haladtak az uccán, amikor az öreg Román hátulról vasvillával támadt rájuk. A három fiatal ember védekezés közben beszakította az öreg fejét, mire az segítségért kiáltott. A kiáltásokra előjött ifjabb Román üldözni kezdte haragosait, mire őt is helybenhagyták. A vádlottak védelem meghallgatása után a törvényszék a vád és következményei alól felmentette Ignát Miklós, Iov Miklós és Julian Flore bokszegi lakosokat. Az ügyész a felmentés ellen felbuzogott jelentett be.

Orbán butorok a LEGSZEBBEK

Arad, Plata Stefan cel Mare
▶◀ (Béla-tér) 16. szám. ▶◀

H I R E K.

Névtelen támadás egy aradi főtisztviselő ellen.

A feljelentés a papirkosárba került.

(Saját tudósítónktól.) Szinte már rendes szokássá vált Aradon, hogy felelős állásban levő tisztviselőket névtelen levelekben súlyos visszaélésekkel vádolnak meg egyes lelkiismeretlen emberek, akiknek csupán az a céljuk, hogy az illető, nekik nemetsző tisztviselőt meghurcolják, kellemetlen helyzetbe sodorják. Ha azután felszólítást kapnak személyi megnevezésére, vagy adataik bemutatására, bölcsen a háttérben húzódnak meg.

Ilyen eset történt nemrégiben az aradi városházán, ahol Reinhart Gyula a gazdasági hivatal vezető-tanácsosa névtelen levelet kapott. A levélben azzal vádolták meg a hivatal egyik közbecsülésben álló tisztviselőjét, hogy bizonyos városi pénzekkel nem számolt el és ezzel megkárosította a várost. A tanácsos a homályos vádaskodás nyomán felhívást intézett a névtelen levél írójához, arra kérve, hogy jelentkezék nála és közölje adatait, amelyeknek nyomán megindulhat az esetleges vizsgálat. A névtelen levélíró azonban mind a mai napig nem tartotta szükségesnek állítólagos adatai közlését, vagy személyének megjelölését. Mivel ezzel beigazolódtott a feljelentő rosszakarata, amellyel csupán kellemetlenkedni akart egy becsült városi főtisztviselőnek, a feljelentést megfelelő helyre tették — a papirkosárba.

— Az uralkodó család nyaralása. Bucurestiből jelentik: A királyi család nyári tartózkodására Sinajába utazott. Ferdinánd király július 12-én Franciaországba utazik, Mária királyné pedig Veldebe megy, ahol két hétig a jüszzláv királyi pár vendége lesz. Onnan visszatérve a királyné egy hónapig Szovátán fog tartani.

— A hadügyminiszter képviselője sokokongresszuson. Bucurestiből jelentik: Samboteanu ezredes a hadügyminisztérium képviseletében Prágába utazott a sokokongresszusra. A prágai pályaudvaron a csehszlovák kormány képviselője és a román követség tagjai fogadták.

— A permanens bizottság tiszteletdíja. Az állandó választmány mai ülésén foglalkozott a július 8-án, csütörtökön tartandó rendes havi tanácsülés tárgysorozatával. A tárgysorozatra kerül az állandó választmány tagjainak fizetése is, amelyet értesülésünk szerint, 9—10.000 lejtben állapítanak meg.

— A forgalmi adó új ellenőrzője. Az aradi pénzügyigazgatóság a forgalmi adó ellenőrzésével megbizta Glava György pénzügyi főtanácsost. A múlt napokban közölt három új és a hivatalos ellenőrök megbiztatásában nem állott be változás.

— Előléptetések az aradi Astránál. Az aradi Astra-gyár tegnap tartotta meg Bucurestiben nagy érdeklődés mellett közgyűlését. A közgyűlés határozatából a gyár két vezető-tisztviselőjét előléptették. Petrescu Miklós aligazgató igazgató, Schapira cégvezető-főmérnök pedig aligazgató lett.

Legjobb kreppapírok Kerpeinél.

M O Z I.

xx Óriási slágerfilm az aradi Marosparti Moziban. Ma és holnap kerül vetítésre a „Madagaskari osztriga“ 10 felvonásos óriási sláger kalandfilm Eva May és Huszár Puffival a főszerepekben. Kezdeté pontban egyenyed 10 órakor.

xx Még ma, szombaton „Főhadnagy ur, a feleségem“ című nagyszerű film szerepel az aradi Apolló műsorán. A tegnapi zsufolt bemutató után mindenkinek meg kell tekinteni ezt a nagyszerű filmattrakciót, akinek egy és fél óra hosszat kacagni kedve van. Harry Liedtkének ez a legújabb vigjátéka, mely 8 felvonáson keresztül a kaszárnyai életnek ötletesen beállított humoros jeleneteit varázsolja a publikum elé, minden vonatkozásban a legkiválóbb filmalkotások közé tartozik. Az előadások 6, fél 8 és negyed 10 órakor kezdődnek.

xx „Lányok az éjszakában“ még ma, szombaton és holnap, vasárnap az aradi Urániában. Ez a kiváló erkölcsdráma ugy hatásban, mint kiállításában felülmúlja az eddig műsorra került hasonló természetű drámai cselekményeket. Az előadások 6, fél 8 és negyed 10 órakor kezdődnek.

KACAGJ ARAD!

A szonon legnagyobb mulatsága Harry Liedtkével

Főhadnagy úr a feleségem az aradi Apollóban.

Az előadások 6, 1/2, 8 és 1/2, 10 órakor kezdődnek.

Főhadnagy úr a feleségem ma az Apollóban.

Véndiákok találkozója.

Összeültek a temesvári reáliskola ötven évvel ezelőtti érettségizett növendékei.

(Saját tudósítónk től.) Mint már megírtuk, a temesvári Ambrus-féle vendéglőben tartották meg félévszázados találkozójukat a temesvári főreáliskola ezelőtti ötven esztendővel maturált növendékei, akik közül kilencen személyesen vettek részt a találkozón, míg hárman — eljöveteleikben akadályozva — meleg hangulát levélben mentették ki magukat. Az öreg diákok találkozóján Cselkó Gyula bankigazgató családjával, Meininger Péter ny. min. tanácsos családjával és Györgyösy József ny. városi köznevelő Temesvárról; Probst Mihály építész és Kapdebbő Lajos kereskedelmi iskolai tanár Aradról; Funke Károly ny. költővizsgáló Oravicabányáról; Krecsmáry Sándor uradalmi intéző családjával Máslakról; Várnay Ödön ny. főerdőtanácsos családjával Orsováról; Vuchetics Ábel és Steer Emil ny. vasuti kőfegyver Budapestről jelentek meg a találkozón, amelyen az öreg diákok Kayser Lajos prelátskanonokot és Stumpf Edét rejével együtt vendégül látták.

Az ötvenéves találkozóra összegyűlt öreg diákok elerzékenyen üdvözölték egymást s különösen azok hatottak meg leginkább, akik kerek félszáz év óta csak most szoríthaták meg egymás kezét. És az ölegetések, a régi diákélet ezernyi drága emlékeinek felelevenítése könnyeket csalt a vén-diákok szemébe, akik most egyetlen napra elfeledték a hatalmas élet kegyetlenségeit, a fájdalmas csapásokat, csillogó szemük mögül ismét világra táglult a főreáliskola homokos udvara, ahol ötven esztendővel ezelőtt a méta és a langa járta; a régi gázlámpák fényében feltárult a belvárosi promenáda s a diákcsinnyek és apró szerelmek drága-

drága emlékei, olyan közről, olyan fenségesen szépen büvölődtek az öreg diákok szívére, hogy itt, így együtt, összeölelkezve, összecsoókolózva, könnyezni kellett az átközt szenségeken, amely már csak az öreg-diákok multjából káprázik elő.

A találkozási vacsorán Meininger Péter elfogódott melegséggel üdvözölte összegyűlt régi diáktársait. A megjelent családtagokat Steer Emil köszöntötte a régi gavallérok bájos bókjaival. Másnap reggel 9 órakor a Dóm-templomban misét hallgattak az öreg-diákok, majd innen a jelenleg körháznak átalakított, de még mindig a régi állapotában álló régi főreáliskolát látogatták meg. Ez után az új reáliskola megtekintésére került a sor, ahol az iskola igazgatója igen szívélyesen fogadta az öreg diákokat. Az uccakon sétálva a régi emberek kedves bonhomijára emlékeztető kedves intermezzó is történt. Egyik öreg diák meghiátóva állt meg egy alacsony és most is sárgára meszelt emeletes régi ház előtt, a melynek — mint halkan mondta — ezelőtti ötven esztendővel lakója volt.

— Az én, mondták a többiek — ott van a széles, nagy kapu, felette a kis ablak, az ablakban ott a virág... de hová tűnt onnan a beszélgető szőke kis leány... Isten tudja, mi lett belőle azóta?

Ehhezre Cselkó Gyula vendégei voltak az öreg diákok, akik elhatározták, hogy öt év múlva ismét találkozóra jönnek össze. Aztán könnyesepp és nagyon-nagyon fájló kézzorítással bucsúztak el egymástól az öreg diákok — s az ősz nagyapókat olyan szomorúan, olyan anyas jóssággal utjukra állították a sárgára és fehérre meszelt öreg temesvári házak...

— Próbaszűrtetés Aradon. Robu János dr. polgármester ma délután Vass Barnabás városi mérnök kíséretében a Mosóty-telepre szállt ki, ahol megjelölte azt a helyet, melyet kísérlet céljából komprimé-asz-fáttal vannak be.

— Leszállítják a liszt árát. Az aradvárosi gazdasági hivatal most minden vonalon keresztül akarja vinni az elsőrendű élelmiszerek leszállítását. A maximálós bizottság e havi ülésén kezdte meg programja keretűlvetelét. A hivatal most a lisztárak kérdését tanulmányozza és július 15-én javasolni fogja azoknak leszállítását. A leszállítás kétségtelenül indokolt is, mert hétről-hétre olcsóbbodik a buza. A mult heti piacon még 900—920 lejért árusították métermázsánként, ma már 850 lejért kérék és még további olcsóbbodás várható.

— Ellozta egy dollárhamisító ügynököt. Bucurestiből jelentik: A bécsi dollárhamisító egyik ügynökét tegnap Jasiban elfogták. A vizsgálat megállapította, hogy a bünszövetkezet kétdolláros bankjegyekből száz dollárost hamisított.

— Téniszverők, téniszlabdák és más sportcikkék, gramfonok, tánc- és művészlemezek nagy választékban Hegedűs cégnél Aradon.

— Megdráaszt az újságpapír. A nyomdaiparban — mint ma már megemlékeztünk róla — nagymértékű drágulás következett be, mert a nyomdai munkások fizetését az új kollektív szerződés értelmében hetenként több száz lejjel felemelték. Ma pedig a romániai papírgyárak küldték szét értesítést vevőikhez és tudatják, hogy július elsejétől kezdődően az újságpapíros ára kilogrammonként 3 és fél lejjel, vagyonként tehát 35 ezer lejjel drágult meg. Ilyen módon egyszerre két oldalról is jelentős drágulási hullám éri a lapokat, amelyek így igen súlyos helyzetbe kerültek.

— Megsemmisítették egy szenátori mandátumot. Bucurestiből jelentik: Averescu miniszterelnök a szenátus tegnapi ülésén bejelentette, hogy Darie, a chisinau megyei tanácsok szenátora ellen rengeteg petíció érkezett be s a vádak nagyrésztben valóban bizonyultak. Kérte a szenátust, hogy érvénytelenítse Darie mandátumát. A szenátus elnöke szavazást rendelt el az ügyben és ennek következtében Darie mandátumát szavazattöbbséggel érvénytelennek mondták ki.

— Az angol trónörökös mekkerte egyik spanyol királyleány kezét. Madridból táviratozzák: Az egyik sansebastiani lap szerint a walesi herceg, az angol korona örököse mekkerte Alfonz spanyol király Beatrice leányának a kezét. A lap szerint ezzel összefüggésben áll a spanyol király londoni látogatása.

— Felemelik a képviselők napiját. Bucurestiből jelentik: Averescu főbörnök előtt ma megjelent egy parlamentari küldöttség, amely kérte a képviselői fizetések felemelését ezer lejre. A miniszterelnök hozzájárult a kérelem teljesítéséhez.

— Nyolcórás munkaidő Angliában. Londonból táviratozzák: Az alsóház ma harmadik olvasásban is elfogadta a nyolcórás munkaidőről szóló törvényjavaslatot 332 szavazattal 147 ellenében.

— Tisztviselősztrájk Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: A Banca Generala a Tarii Romanesti tisztviselőkara ma sztrájkba lépett.

— Elcsapták a kolozsvári villanygyár igazgatóját. Clujról jelentik: A városi tanács 20 szavazattal 4 ellenében azonnali hatállyal felbontotta Roata mérnök, villanytelepi igazgató szerződését, mert a fegyelmi bizottság mezzállapította, hogy az igazgató igen súlyos szabálytalanságokat követett el.

— Felmentés önvédelem miatt. Horga János felmènesi lakos mintegy három esztendővel ezelőtti egy követ egy süjtöttá fűbe lka Pávelt, hogy a szerencsétlen ember koponyatörés következtében még a helyszínen kiszáradt. Tettének elkövetéséért az aradi törvényszék Nistor-tanácsa ma vonta felelőségre Horga Jánost, aki ezzel védekezett, hogy önvédelemből löbta meg követ lkat, amiért az előzőleg a kocsmában ugyancsak egy követ dobott feléje. A törvényszék elfogadta Horga védekezését s ezért a vád és következményei alól felmentette. Az ügyész az ítélet ellen felebbezést nyújtott be.

— Szünetel a vizsgáztatás. Ertesítjük a t. közönséget, hogy f. hó 4-én reggel 4—7-ig áramhiány miatt a vizsgáztatás szünetelni fog.

— Hat szökött fegyencet fogtak. Bucurestiből jelentik: A targu-ocnai sóbányából nemrég elszökött fegyencnek közül a csendőrség hatot elfogott.

tartóztatott egy Lakatos Léna nevű cigányasszonyt, akiről az a gyanu, hogy több zsebmetaszt követett el az aradi nagyvásárban.

— Elhunyt aradi fatermelő. Esztendőnk hosszas szenvedése után hunyt el ma délután Frákl S. József aradi fatermelő, akinek a betegségről már megemlékeztünk. Frákl S. József erőteljes, jókedélyű és jókedvű ember volt, akit két és fél évvel ezelőtti káz vert le a lábáról. 38 és 39 fokos láz gyötörte s az orvosok éveken keresztül nem tudták megállapítani, hogy mi a baja. A néhány hónappal ezelőtti Aradon időzött Benedikt budapesti orvosprofesszor állapította meg, hogy a beteg fatermelőnek vesedaganata van, de a több éves betegeskedés annyira legyöngítette, hogy a szükséges operatív beavatkozás veszedelmes lett volna. Vérátömlesztéssel próbálkoztak, de sikertelenül. Frákl S. József a ma hajnali órákban a legönfekelőbb állapotba került s elkövetőzött az élek sorából. A szűke körökben ismert és nagybecsülésnek örvendő kereskedő lakóházát Aradon egész társadalmunk nagy megdöbbenéssel fogadta. Az elhunyt fatermelő mindössze negyvenkét esztendő volt és a halál házasasságának huszonkettő évvel ragadta el családját köréből. Halálát feleségén és Gyula Pám kivül hátrahagyott rokonok gyászolják. Július 4-én, vasárnap délután 11 órakor temették Frákl S. Józsefet az izraelita temető halottasházából.

— Vásári razzia Aradon. Az aradi államrendőrség tegnap éjszaka megtartotta a szokásos vásári razziaját. Sikerült több gyanús embert letartóztatni, akikről kiderült, hogy többször büntetést vásári tolvajok. Egyik razziazó csoport behatolt egy rácfertálybeh kocsmába és miközben a razzia vezető tiszt igazoltatta a jelenlevőket, gyanús zajt hallott egy mellékszobából. Kinyitotta az ajtó s a szobában egy kártyázó társaságot talált. Megállapította, hogy a társaság tagjai házárdjátékokat játszottak. A kártyákat, az asztalt és az asztalon levő pénzt lefoglalták. A játékosok és a vendéglős ellen meczdult az eljárás.

— Agyonlőttek egy örnagyot. Bucurestiből jelentik: Giurgiu Alexandru örnagyot, aki a hadügyminisztériumban teljesített szolgálatot, ma délután egy asszony a Berthelot-uccon több revolverlövessel agyonlőtte. A merénylőt letartóztatták.

Orbán butorok a LEGJOBBAK

Arad, Piata Stefan cel Mare
▶ 4 (Béla-tér) 16. sz. m. ▶ 4

— A volt detektív állérja. Megírtuk, hogy egyik aradi multóhelyen két katona és egy társaság, amelynek egyik tagja Barbu Eremie volt, összesztűztek egymással. Barbu Eremiet avval gyanúsították, hogy detektívnek adta ki magát. A botrányok a téparancsnokságon volt folytatva, a hol kiderült, hogy a vád nem felel meg a valóságnak és Barbu Eremie ellen megszüntették az eljárást.

Fehradnagy úr a feladásom ma az Apollóban

KÖZGAZDASÁG.

„Leégett“ az aradi nyári vásár.

(Saját tudósítónktól.) Szép, napos időre virradt az aradi nyári vásár, amely még az előző szomorú tapasztalatoktól alaposan lefokozott várakozáson is alul sikerült. Pedig még az árusítók sem tápláltak túlságosan vérmes reményeket. A vásáron végighaladva, ásitó unalom lett urrá a nézőkön s az első napon még az árusok sem tartották érdemesnek árúik „hatatlan olcsóságára“ felhívni az 5-6 sétáló figyelmét. Inkább levezítettek egymás sátorában s szidták az áldatlan gazdasági helyzetet. A vásár egyik tipikus alakja az „Olcsó János“ már el sem jött. Igaz, hogy észre sem vették a hiányát. A legforgalmasabb hely a karikadobásnál van. Egy sápadt fiatal ember rekedten kiáltja: — Kettő egy lej — minden nyer — tessék beszélni — s ha valaki tényleg eltalálja véletlenül az egyik üveg nyakát, nagy ordítással figyelmezteti erre a sétálókat. Valamivel árabb 35-40 lejes, cifrára festett csészek kellek magukat — de hiába. A vászont árulók közül néhányan még próbálnak a betévedt falusiak között vevőt fogni, azonban ezek inkább valamelyik fűtő üzletben vásárolnak. A vásár alkalmával az aradi kereskedők csináltak nagyobb forgalmat. Egy gazdasz külsejű, jóképű uriember, akiről messziről lekiált a vidék, egy borkabát ára után érdeklődik, azonban, amikor meghallja: — 4000 lej — már tovább is megy. Az árus pedig busan visszül helyére és megjegyzi: — Ezt előre is tudtam. Egy magyar paraszt a csizma árát kérdezi. Az 1200 lejes csizma öt is arra az észrevételre készíti: — Ennyiért az üzletben is megkapom.

Ez a nyári vásár premierjének a képe. Az üzlettelenség még a stabil sátor alá került, örökké vándorló, jókedvű városi Tónira is hatott, aki kedvtelentül mondta: — Jobb az éjszaka a nappalnál...

A vásárral kapcsolatos hetipiacon meglehetősen élénk forgalom volt. Árai: Burgonya 4 lej, hagyma 2-5 lej, tehénturó 20 kilogrammja, tojás 2 lej darabja, bab 10 lej, zöldbab 4 lej, tej 5-6 lej, tejfel 45 lej literje, fejes káposzta 6-15 lej, saláta 50 banl fejenként. Alma 12-14 lej, körte 8-14 lej, cseresznye 10-15 lej, barack 40 lej kilogrammja. A barmfipiac árai: Sovány liba 140-

200 lej, sovány kacska 90-120 lej, tyúk 100-160 lej, csirke 40-100 lej párja, kövér liba 200-320 lej, kövér kacska 150-280 lej darabja. A gabonapiacra a buza 850 lej, kukorica 520-530 lej, árpa 580-600 lej, zab 600-620 lej métermázsánként, az állatvásáron marha 19-24 lej, borjú 22-25 lej, sertés 25-32 lej kilogrammonként elősúlyban.

A zürichi utótőzsdén 2.50-re emelkedett a lej.

— Párisban 17.75 a lej. —

A lej a mai zürichi utótőzsdén elérte a 2.50-es kurzust, azt az árfolyamot tehát, amelynek egyes korábbi kormánynyilatkozatok szerint stabilizálni óhajtották valutánkat. Mérvadó helyen talán nem is tartják kívánatosnak a lej ilyen rohamos emelkedését, de amint az már lenni szokott: az esés, vagy emelkedés tempója nem mindig alkalmazkodik azoknak óhajához, akik a folyamatot megindították. A lej iránt a külföldi piacokon olyan arányu bizalom nyilatkozik meg, hogy a 2.50-es kurzus csak átmenetinek tekinthető és valutánk előreláthatólag nem hosszú idő alatt meg fogja közelíteni a 3 centimes-os zürichi nivót. A belföldi exportőrök és egyéb devizatulajdonosok teljesen tájékozatlanok abban, hogy mi lesz a teendőjük a legközelebbi órákban. Egyik igyekszik tudni a kezei között levő külföldi fizetési eszközökön, mert attól tart, hogy holnap egy újabb mérés ugrással szökik fel a lej, a másik pedig amennyire a likvid pénzvisszonyai megengedik, a várakozás álláspontjára helyezkedik, mert attól tart, hogy a lej emelkedése nem komoly. Így történik azután, hogy a piacokon néha napjában négy-ötöszer is változik a helyzet és egymást váltják fel a külföldi valutákban való lanyhulás, vagy szilárdulás. Ma délután is volt 212-es dollár és volt 218-as dollár. Majdnem ugyanaz a kapkodás és bizonytalanság vett erőt a piacon, mint rövid pár héttel ezelőtt a nagy lejesés idején. A legközelebbi napok mindenesetre érdekes eredményeket hozhatnak.

Helyi valutaárak. (Julius 2.) Áru: Dollár 214, angol font 1040, cseh korona 6.30, francia frank 6.30, líra 8, dinár 3.75, schilling 31, márka 50, magyar korona 330, svájci frank 41. —

Pénz: Dollár 212, angol font 1030, cseh korona 6.10, francia frank 6, líra 7.50, dinár 3.60, schilling 30.50, márka 49, magyar korona 340 svájci frank 40. **Kifizetések:** Newyork 216, London 1057, Prága 6.43, Páris 6.30, Milánó 7.87, Zágráb 3.84, Bécs 30.70, Amsterdam 87.40, Berlin 51.75, Budapest 327, Zürich 42.

Zürichi tőzsdényítés. (Julius 2.) Berlin 123, Amsterdam 207.50, Newyork 516.62.50, London 2513.82.50, Páris 13.90, Milánó 18.37, Prága 15.29.50, Buda-

pest 72.30, Belgrád 9.15, Bucaresti 2.45, Varsó 40.50, Bécs 73.07.50.

Zürichi tőzsdézárlat. (Julius 2.) Berlin 123.10, Amsterdam 207.50, Newyork 516.62.50, London 2514, Páris 13.85, Milánó 18.30, Prága 15.29.50, Budapest 72.20, Belgrád 9.14.50, Bucaresti 2.47.50 Varsó 40.50 Bécs 73.07.50.

Bucaresti tőzsdézárlat. (Julius 2.) **Kifizetések:** Páris 6, Berlin 51.50, London 1052, Newyork 216, Milánó 7.80, Zürich 41.30, Bécs 30.55, Prága 6.40, Budapest 30.50. **Valuták:** Napoleon 850, márka 51, leva 1.38, török líra 1.12, angol font 1050, francia frank 6.60, svájci frank 40, líra 7.70, drachma 2.75, dinár 3.85, dollár 216, lengyel zloty 17, schilling 31, magyar korona 31, cseh korona 6.31.

— **A budapesti gabonapiac.** Budapestről jelentik: A határidőpiacra ma előfordult árfolyamok: Magyar buza szeptemberre 376,000-380,000, októberre 375-384,000 rozs októberre 254-257,000 korona. — A készáru piacon óbuzában egészen minimális a forgalom, tiszavidéki búzára 432,500 koronás pénzájánlat van. Újbuzá iránt javul az érdeklődés és augusztusi szállításra csak tisztai és felső-tiszai búzát keresnek, mert attól tartanak, hogy a Dunántúlon a folytonos esőzés miatt a buza minősége megromlik. Származási hely megjelölése nélküli júliusi búzáért 375,000, augusztusi búzáért 360-362,500 koronás fizettek. A tiszavidéki áru mázsánként átlag 5000 koronával drágább. A rozs iránzata is szilárd, pestvidéki órozsert 242,500-245,000 korona érhető el. Augusztusi szállításra ujjrosot 237,500-240,000 koronával adtak le. A zabüzlet tartott, 290,000 koronával kötöttek budapesti paritásban. A tengeri valamivel gyengébb, budapesti paritásban 230,000 koronával adható el. Tiszavidéki származású tengeriben 235,000 koronás pénzájánlat van.

— **Arad megyei gyár átalakulása.** Arad egyik legrégebbi és legjelentősebb pénzintézete, az Aradi Polgári Takarékpénztár ismét egy nagy vállalatot vont a maga érékkörébe. A bank az égisze alatt működött Lannert János-féle pankotai hajlított fabutor, kaptafa és cipősarokgyárból a Pankotai Faipari r. t. céget kreálta 17 millió lej alaptőkével. A részvények többségét a Polgári Takarékpénztár tartotta meg. A bank nemrégén olvasztotta magába a Pankotai Gazdasági és Iparbankot s a két új alakulat kapcsán tőkéje körülbelül tíz millió lejjel gyarapodott.

Orbán butorok a LEGOLCSÓBBAK

Arad, Piata Stefan cel Mare
▶ (Bécs-tér) 16. szám. ▶

— **Mi a sulya egy pontnak.** Egy Amerikában élő tudós német professzornak a napokban az az ötlete támadt, hogy megméri, mennyit nyom az „i“ betű fölött a pont. Dr. Bock József — ez a ráérő professzor neve — egy iv papírra irt szövegben mindenütt kihagyta az „i“ fölött a pontot, aztán megméri a papírt. Mérés után felrakta a szükséges pontokat, ismét megméri a papírt és nagy örömmel konstataulta, hogy egy-egy pontra 0.00002 gram suly jut.

— **Felvétel a gyulafehérvári püspöki fiúnevelő intézetbe.** Erdélynek ez az ősrégi intézete a VIII. osztályo sok eltávozására folytán megüresedett helyekre felvesz jó magaviseletű, szorgalmas tanulókat. Ellátási díj havi 500 lej és évi 2 métermázsza buza. Bővebb felvilágosítással kívánatra szívesen szolgál az intézet igazgatósága.

— **Párisban megöltek egy román kereskedőt.** Bucurestiből jelentik: A párisi rendőrfőnökségtől érkezett távirati értesítés szerint az elmúlt szombaton egy Chemsin Mogue nevű algéri kikötőmunkás összeszólalkozás közben a forgalmas Republique Avenue-n leszúrta Strul Marcu kereskedőt, román állampolgárt, aki üzleti bevásárlások végett tartózkodott a francia fővárosban.

— **Herzl-emlékünnap Aradon.** Az Zsidó Nemzeti Szövetség Aviva és Barisszia kultúrsoportjai július 3-án, szombaton este negyed 10 órakor Herzl-emlékünnapélyt rendeznek az aradi Kulturpalota kistermében. Az emlékünnapélyre nem bocsátanak ki külön meghívókat.

— **Az Aradi Villamosr. t. közli,** hogy f. hó 4-én, vasárnap reggel 4 órától 7 óráig a villamos-áram szolgáltatás szünetelni fog.

— **Az ujaradi tündérbertek** szórakozhat legkellemesebben!

Kehrling győzelme. Londonból táviratozzák: A wimbledoni tennismérkőzések során Kehrling magyar és a Van Lennep holland páros mérkőzésben legyőzték 6:4, 6:3, 6:2 arányban az angol Eames-Higgs-párt. Ezzel bejutottak az elődöntőbe, ahol a francia Cochet-Brugnon-párral kell megmérkőzniük.

Fénycsoda háritott el egy borzalmas vasúti katasztrófát.

(Innsbruck július 2.) Az arlbergi Strengen állomáson a szerencsés véletlen és a mozdonyvezető lélekjelenléte magyaranyu katasztrófálsnak induló szerencsétlenséget akadályozott meg. A D 140 jelzésű gyorsvonat délután 3 órakor a szabadra állított szemafor jelzésére a strengeni állomásra befutott. Hirtelen villámszerű lángtűnemény csapott fel s a vonat szakgatott lökések után nagy zökkenővel megállt. Kiderült, hogy a vonat egy vakvágányra futott, a síneket lezáró ütköző közvetlen közelében állhatott meg. A vaksin, a mély Rosanna szakadék szájáig vezet. A megrémült utasok, akik a kijáratokhoz tolongtak, borzalommal konstataáltak, hogy valje szerint megmenekülésüket pusztán véletlen szerencsének köszönhetik. A villámmozdonyból ugyanis az állomás felé rohantában, tűneményszerű láng csapott ki. A mozdonyvezető a különös jelenség dacára megőrizte lélekjelenlétét, nyomán megrántotta a kiségitőféket s az ötvenkilométeres sebességgel vágató vonat fújva, zihálva állt meg, közvetlenül záróütköző előtt, amely mögött tátong a borzalmas mélységű Stanzervölgy. Ha az utolsó helyig megletek gyors vonatot nem sikerül megállítani, az menthetetlenül a mélységbe zuhan s borzalmas tömeghalált idéz elő. A vizsgálát megállapította, hogy hibás váltóállítás következtében jutott a gyorsvonat a borzalmas veszedelembé.

Jön! Kis Lord

Jön! Patt Patachon

Jön! Libanoni kastély

Jön! Varázskerítő

Főhadnagy úr a feleségem ma az Apollóban

Pesti malmok hálaja a malomkirállyal szemben

Bacher Emilt rendkívüli módon megtörte a néhánynapos fogság.

(Budapest, július 2.) Bacher Emilt a néhány napos fogság erősen megviselte és szemmel láthatóan fáradt, az arca feltűnően sápadt és kihallgatásai során igen megtörtén viaskedik. Bacher ellen a vizsgálóbíró hűtlen kezelés büntette címén tartotta fenn a letartóztatást, de ezt Bacher védője megelebbezte és így most már a vádtanács fog legközelebb fog látkozni az ügyel. A Magyar Fővárosi Malomegyesület különben ma

tartotta huszomnyolcadik rendes évi közgyűlését, amelyen bejelentették, hogy Bacher Emil, az egyesület eddigi elnöke olyan értelemben nyilatkozott, hogy nem óhajtja az egyesület elnöki tisztségét a jövőben is megtartani. Stux Sándor társelnök emlékezett meg Bachernek a malomipar fejlesztése és az egyesület felvirágoztatása körül szerzett érdemeiről, s ezért az egyesület háláját fejezte ki vele szemben.

SPORT.

O Galamblovóverseny Világoson.

A világosi „Siriana” vadásztársaság július 18-án a világosi vásártéri lövőpályán nagyszabású üveg-gömb, agyag- és élőgalamblovó versenyt rendez, amelynek programja a következő: I. Verseny 10 üveggömbre. Távolság 12 méter. Ezen a versenyen csak a vadásztársaság tagjai vehetnek részt. II. Megnyitó verseny, 15 méter távolságról 15 üveggömbre. III. Tíz méteres távolságról 20 agyaggalambra. IV. 32 méteres távolságról egy élő galambra. V. Főverseny, 26 méteres távolságról tíz élő galambra. VI. Páros üveggömb-verseny. 12 méteres távolságról 10 pár üveggömbre. VII. Hölgyek daja. Handicap egy élőgalambra. VIII. Agyaggalamb handicap. IX. Vigasz-verseny, 12 és 15 méteres távolságokról 5 üveg, illetve 5 élőgalambra. X. Poulók élő- és agyaggalambra, üveggömbre, helyszíni megbeszélés szerint. A versenyeken különben a montecarlói galamblovóverseny szabályai az irányadók. A versenytérre 50 lej a belépődíj. A zsűri tagjai: Bohus László báró, Pop Z. Simon dr., Laza Román dr., Czárán János, Sármezey Antal és Kabdó Antal. A versenyt kedvezőtlen idő esetén is megtartják.

O Magyar atléták Angliában. Budapestről jelentik: Most kezdődtek Londonban az angol atlétikai bajnokságok, amelyeken a magyarok közül a következő atléták indulnak: Egy díszkoszvetésben, Darányi sulydobásban, Hajdu 100 és 200 yardon, Karlovits rudugrásban, Orbán magasugrásban, Püspöky távolugrásban és Szepes gerelyvetésben. Londonból a párisi atlétikai versenyre mennek a magyar atléták, sőt Párisba kiutazik Fluck és Barsv is.

O Megkezdődött a Hellas nemzetközi tenniszversenye. Ma délután kezdődött meg a Hellas néhány napi helyszíni rendezett nagy nemzetközi tenniszversenye. A ritka érdekességű versenyre eddig a krekkek közül a következők érkeztek meg: Winterstein, dr. Marossy, Balás, Poulieff, Ronetti Roman, Schlosserné és Gulescu kisasszony, de jövetelüket jelezték még: Göncz, Kelemen, Péteryné-Várady Ily és Baitrok Ica. A sporttelep négy pályája, a sok esőzés dacára, kiváló állapotban várta a versenyt, amelyet már ma, az első napon is nagyszámú közönség érdeklődése kísért. Eredmények a mai napon a következők voltak: Férfi egyes Aradváros bajnokságáért: Bohus-Török 6:3, 8:6. Poulieff-Petrovits 6:3, 6:3. Balás-Kuhn 6:1, 6:2. Táncos-Fehér 8:6, 6:4. Férfi egyes a Hellas vándordíjáért:

Máthé-Valean 6:3, 6:1. Dörner-Budai 6:4, 6:2. Dr. Lippu-Welwart 6:3, 6:0. Paun-Schwartz 6:0, 6:3. Winterstein-br. Bohus 6:3, 6:2. Férfi egyes II. osztály: Bánó-Kovács 6:2, 6:0. Fehér-Popper 6:3, 6:2. Zizovich-ifj. Farkas 8:10, 6:3, 6:2. Straub-Watz 6:3, 6:3. Steiner-Bánhidó 3:6, 6:4, 6:4. Női egyes Aradváros bajnokságáért: Walderné-Arató Klári 6:1, 6:1. Fülöppné-dr. Szelléné 6:3, 6:2. Női egyes II. osztály: Stern Olga-dr. Antalné 6:1, 6:1. Masznyikné-Hollanderné 6:0, 6:1. A verseny holnap reggel korán kezdődik és egész nap tart.

Művészet.

* Az aradi színház e heti műsora. Szombaton délután fél 4 órakor: Árendás zsidó. (A műszaki személynél jutalomjátéka). Este fél 9 órakor, vasárnap délután fél 4 órakor és este fél 9 órakor, valamint a többi napokon: Marica grófnő.

* Fekete Mihály színtársulata kedden a „Marica grófnő”-vel nyitja meg az aradi színházat. Arad közönsége ezúttal viszont fogja látni régi, kedves színészeit, akik fokozott szorgalommal és becsvágygyal játszanak majd, hogy Aradváros közönségét visszahódítsák a színháznak. Zilahy Irén, Barna Ancy, Szücs Laci, Misoga László, Kassay Károly és Szabadkai Miklós játsszák a „Marica grófnő” főszerepeit.

* „Nesze neked, Pankotai!” a címe annak a látványos, tréfás revünek, amelyen ön is nagyszerűen mulathat a Pankotai Jótékony Nőegylet táncestélyén 1926. július 10-én, a pancotai „Dácia” szállóban. A revü szerzője Werner Géza, rendezője Werner Magda. Kezdeté pontosan fél 9 órakor.

Az aradi Urániában

ma

Lányok az éjszakában

Erkölc dráma.

Főszerepben:

NORMA SCHARER.

Az előadások 6, 7, 8 és 9, 10 órakor kezdődnek.

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judeului.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közleményeket nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESÍTÉS.

A n. é. közönség szíves tudomására adjuk, hogy Heidrich József és Molnár István az Ohm elektrotechnikai vállalatból kivált és a vállalatot saját nevem alatt vezetem tovább.

Tisztelettel:

Olim Elektrotechnikai vállalat
FÜZESI MÁRTON.

16758

Özv. FRANKL S. JÓZSEFNÉ és fia GYULA, úgy az összes rokonság nevében is szomorodott szívvel jelentik, hogy a drága jó férj, önfeláldozó apa:

Fránkl S. József

intermellő.

hossza és nehéz szenvedések után, f. é. július hó 1-én, 49 éves korában és boldog házasságának 22-ik évében, a Mindenhatóknak visszaadta jószágos lelkét. Temetése f. é. július hó 4-én, délelőtt 11 órakor, az aradi izr. temető halottas házából fog megtörténni.

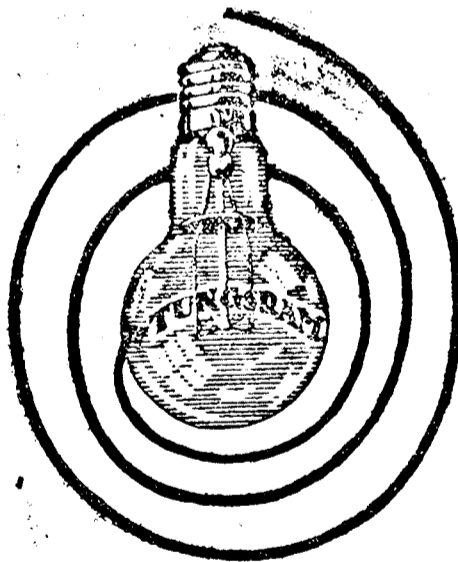
Emlékét hálás szeretettel és örök kegyelettel övezzük körül!

Arad, 1926. július 1. 10359

Önnek

INGYEN

van izzólámpája, hogyha ügyel a



védjegyre, mert az árammegtakarítás és hosszú élettartam folytán gyorsan megtérül az ára. Óvakodjunk tehát az ismeretlen márkáktól!

A „Tungstam”

védjegy garanciája a minőségnek. Tetszetős forma, kellemes fény, mely nem kápráztat. Új szabadalmak által védett világítófémeszál.

Maculatura papír 5 kg-os csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóiban.

Több 1, 2, 3 és 4 szobás lakások

fürdőszobával és anélkül. Továbbá különbejáratu butorozott szobák és 2 szobás garzonlakások vannak kiadók.

Ifj. Kovács Ügyvédségénél Arad, Str. Take Ionescu 2. (Sárosi és Battány-u. sarok)

Feltűnő olcsón

Str. Cosbuc (Veszelényi-uccában) egy 190 □-l telkes, 4 szobás lakású MAGANHÁZ, amely kevés javítást igényel. Bevezetett vízvezeték, széles és szennyviz csatornával, 295.000 lejért esaládi okok miatt SÜRGŐSEN ELADÓ. Kizárólagos megbízott:

H. Kovács-ügynök Arad, Str. Take Ionescu 2. (volt Sárosi- és Battány-u. sarok). 4973

Közjegyzői irodai teendőkből és telekkönyvi ügyekben jártas

irnokot vagy irnoknót keresek

szeptember elsejei belépésre.

Ajánlatok:

Notar public Huedin, küldendő

Három szobás

elő- és fürdőszobás

magánház,

7 méteres, lakással átalakítható műhelyvel, gazdasági udvarral, kis kerttel, 10 méteres oseráppal fedett színnel, a Str. Eminescu közelében 650.000 lejért eladó. Megbízott ügyörffy „Marea” irodája Arad, Str. Unirel.



Volt Deak Ferenc-ucca végén

teljesen modern, új magánház. Vevhető 3 szoba, elő, fürdő, cseléd-szobás, parkettás lakással, esztétikusi rollókkal, nagy udvarral, egymillió lejért sürgősen ELADÓ. Kizárólagos megbízott: 16144

Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

A város központjában, a Kóter közvetlen szomszédságában fekvő egyik legszebb

úriház

uccára alapíncézett 5 szoba, fürdő, cseléd-szobás, parkettás, teljesen modern lakás, udvarban 3 szoba, előszobás lakás, külön házmesterlakás, gyönyörűen parkirozott udvarral, áron alul, 1.600.000 lejért eladó. Mindkét lakás október 1-re átadó. — Megbízott: 16144

Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.



NE HAGYJA kihasználatlanul

lapunk nagy nyilvánosságát, néhány lejért sok ezer emberrel tudhatják szándékát, az apróhirdetések rovatában.

Ma és holnap kerül vetítésre az aradi Marosparti Moziban
Madagaszkari osztriga 10 felvonásos nagyszabású kalandor film, EVA MAY és HUSZAR Pufival a főszerepekben. Kezdeté pontban egynegyed 10 órakor

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szarank szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés Arad Közlöny 4 lej — heti, vasárnap 8 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kiírtakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig veszednek fel. — Az apróhirdetéseket először kell megadni. — A legkisebb hirdetés Arad Közlöny 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóknak meg kell adni a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmában olyan érdeklődést kelt, az minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefonon is fogadjuk, telefon szám: 181. * * * * *

Alkalmazás.

MOLNÁRT keresek, aki a főmolnár állást is betölthetné. Bisztriczky, Győrök. 4041

BEJÁRÓ fél napi munkára jó bizonyítvánnyal azonnal felvétetik. Arad, Str. Consistorialul (Batthyány-u.) 12., I. e. jobb. 500

VILLANYSZERELŐ és műszerész tanulókat felvétetnek, Gáspár, Arad, Strada Horia 2. 4028

TÖMEGJELENÉSŰ, idősebb borbély segéd felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4033

MOLNÁRSEGÉD, fiatal, szorgalmas felvétetik Braun-malomba Micalaca-nou. 10359

TANULÓLÁNYOK varráshoz fizetéssel felvétetnek. Stern Testvéreknél Arad, Str. Curcanul (Lövész-u.) 10359

NEMETAJKU gyermeklány azonnali belépésre felvétetik. Arad, Bulev. General Dragalina (Apponyi-ut) 16. II. em., 11. 4061

KERESKEDELMILEG képzett fiatal gyakornokot (gyors számloló) keresünk. IDET menettgyiroda Arad, színházzal szemben. 4058

JULIUS 15-re gyermek mellé ajánlkozik anyósany. háztartásban segítkezik. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kér. 4056

GYAKORLOTT kárpitós varrónő Lengyel Lőrinc butorgyárában felvétetik. Szakinában járatos előnyben részesül. 4052

TISZTESSÉGES mindenek vidékre felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4072

Lakás.

KÜLÖNBEJÁRATU diszkrét butorozott szoba azonnal kiadó. Megtekinthető délután 3-6-ig. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4040

BUTOROZOTT szoba teljes ellátással azonnal kiadó. Arad, Calea Saguna 135. 4062

SZUTERÉN helység lakásnak, műhelynek kiadó főpostával szemben. Arad, Str. Consistorialul 29. 4073

Vétel és eladás.

KÉT fiatal hat hónapos megszelidített róka eladó. Beer Miklós, Mailat Temesmegye. 4057

ANTIK BUTOROKAT, különböző szoba-berendezéseket, egyes butordarabokat, íróasztalokat, székeket, perzsa- és gyári szőnyegeket, fehéreműveket keresek sürgősen bizományba s azok gyors eladásáról gondoskodom, Salgóné, Arad, Str. Consistorialul 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

ÍRÓASZTAL, kézi kocsik eladók. Arad, Str. Consistorialul 29. 4074

NAGYON OLCSON KAPHATÓK komplett üzletberendezés, hálók, ebédlők, gyerekszoba, uriszobák, szalonok, konyhaberendezések, könyvszekrények, bőrfotelok, gyönyörű íróasztal, asztalok, gyermekkocsik, rézmű, antik butordarabok, perzsa és gyári szőnyegek, vázák, dísz tárgyak, éjjeli villanylámpák, íróasztal garnitúrák, függönyök, storeok, damaszt abrosz, kézi mángorló, órák, intarziás szalon, stb. Salgóné, Arad, Str. Consistorialul 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

CSEPLŐGÉPEK eladók, vagy béreséplésre, feles cseplésre kiadók. Különböző gazdasági gépek, hintó, kocsik Hámory gazdaságnál Arad, Str. Eminescu 5. 4071

EGY KUTAGAS, használt és egy varrógép eladó. Arad, Str. Dorobantilor 26. (Urbán Iván-u.) 600

Harisnya leszállított áron! Női harisnya „Mixa” legfinomabb cőrna 168 lej, „Magda” 145 lej, „Tosca” 125 lej. Selyem flor 98 lej, Selyem flor 85 lej. „Mico” minőségben 55 és 68 lej. Pamut minőségben 30 lej. Selyem harisnya 155 lej. Keztyük, gyermek trikók! Fűzők és gyermek harisnyák és zoknik. — Csipkés fehér és csern színben. — Divat szalagok. Córna legolcsóbb árak mellett! Bogyó A. Arad, Str. Eminescu 13

KÜLÖNLEGES OLAJ Fordson-tracterek részére, a „Spidole” 100 kgros hordókban á 50 lej kgként. JULES GORY Bucuresti, Strada Leonida 7-9.

Mailó! Saját műhelyben készült cipőket tart raktáron. Mérték utáni rendeléseket elfogadok. **JUSZTIN OLARIU** Arad, Bul. Reg. Ferd. mérsékelt árak mellett: & Comp. (Boros Béni-tér) 47.

Mielőtt butorszükségletét beszerezné, saját érdekében keresse fel CSATLÓS ISTVÁN butorkészítő üzemet Arad, Calea Șaguna 184. (v. Választó-ucca.)

AKUMULÁTOROK töltése és javítása, RÁDIO, autó és világítási berendezések részére. Mindennemű akumulatorok raktára! „OHM” Elektrotechnikai vállalat. Arad, Piata Șofan cel Mare (Béla-tér) 4.

Cementtetőcserépgépek, továbbá gépek, üreges betontömbök, beton- és salaktéglák, cementlapok, stb. előállítására. Formák: csövek, kutgyűrűk, lépcsők, stb. készítésére. Betonkeverőgépek. Prima cementfestékek. **Complet asbestcementpalagyári berendezések (ETERNIT) stb. azonnal szállít raktárról: „MODERNA”** Építőipari-gépek és Radiator R.-T. Brasov, Kis-ucca 12. — Telefon 5-78. sz. 2778 Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg gazdagon felszerelt raktárunkat. Prospektusok és költségvetések díjmentesen.

HÁLÓSZOBA, konyha és egyéb butorok sürgősen eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4013

MODERN HÁLÓSZOBA BUTOR, alig használt, kitűnő állapotban eladó. Antik butorok, márkás porcellánok, perzsa szőnyegek, neves mesterek festményei melyen leszállított áron kaphatók. „Salon Artistique” Arad, (Fischer Ellz-pal.) 2601

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 600

Kiskereskedők figyelmébe! Szürke vagy fehér gumitalpu vászoncipő nagyban, kis tételekben is kapható: „DERBY” cipőgyár fiókjában ARAD, Piata Apyram Iancu 17. szám. 16789

Pancotai Népbank részvények olcsó áron eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4069

Saját termésű hegyaljai ber literenként 16 lejért kapható Arad, Str. Ioan Calvin No. 1

Oktatás. PÓTVIZSGÁKRA franciából garancia mellett előkészíték. Cím Rudolf Mosse Arad. 10358

Ingatlan. Ujmikalakán, Str. Ștefan Cel Mare No. 22 „OLYMPIA” sporttelep melletti uccában 2 szoba, konyha, előszoba, nyári konyhából álló azonnal elfoglalható 3992

ház sürgősen eladó. Érdeklődni: Szabadinál Arad, Str. Brațianu 12.

Üzletek. ARAD, Str. Horia (Széchenyi-u.) 8. sz. házban egy műhelynek alkalmas nagy pince bérbeadó. 4018

ELADÓ TŰZIFAKERESKEDÉS. Temesvár legforgalmasabb helyén fekvő tűzifakereskedés, legmodernebbül felszerelve, vágó- és aprítógépekkel, kocsik és lófelszereléssel, 2-3 vagon napi detailforgalommal betegség miatt sürgősen eladó. A telek 80-100 vagon befogadó képességgel bír. Érdeklődők irjanak „Tűzifakereskedés” jelige alatt Papirus hirdetési irodájába, Temesvár, Belváros, Jenőherceg-ucca 18. 4037

ÜZLETHELYISÉG olcsón átadó. Berendezés eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4065

Lakástkeresők figyelmébe! Szabadság-térhez közel, kétlakásos magánházaiban egy 3 szobás lakás, konyha, éléskamra, pince, gyönyörű fenyves kerttel stb. mellékhelyiségekkel együtt 4-5 éves szerződéssel, valuta differenciál mellőzésével, havi 3000 lej bérrrel kiadó, azonnal beköltözhető. 1000 Kizárólagos megbízott: III. Kovács-ügynök Arad, Str. Tace Ionescu 2. volt Sárosl- és Batthyány-ucca sarok. 4075

Belvárosban Arad, Str. Ghiba Birta (Varjassy József-u.) 4. számú magasszintes magánház elfoglalható hat szobás komfortos lakással, szuterainban kétszer egy szoba konyhával, kerttel, 1,500 000 lejért eladó Megtekinthető délután 4-7 óráig. 4066

Hétfőtől kezdve !! Donnelly hercegnő — Henny Portennel óriási sláger film az ARADI MAROSPARTI MOZIBAN.